

# Seminário Permanente de Estudos sobre Macau

40<sup>th</sup>

1613 - 2013  
Four Hundredth  
Anniversary  
of Japan-British  
Relations



CETAPS

Centre for English, Translation and Anglo-Portuguese Studies

Centro de História de Além-Mar

CHAM

Universidade Nova de Lisboa  
Faculdade de Ciências Sociais e Humanas  
Universidade dos Açores

FCSH

FACULDADE DE CIÊNCIAS  
SOCIAIS E HUMANAS  
UNIVERSIDADE NOVA DE LISBOA

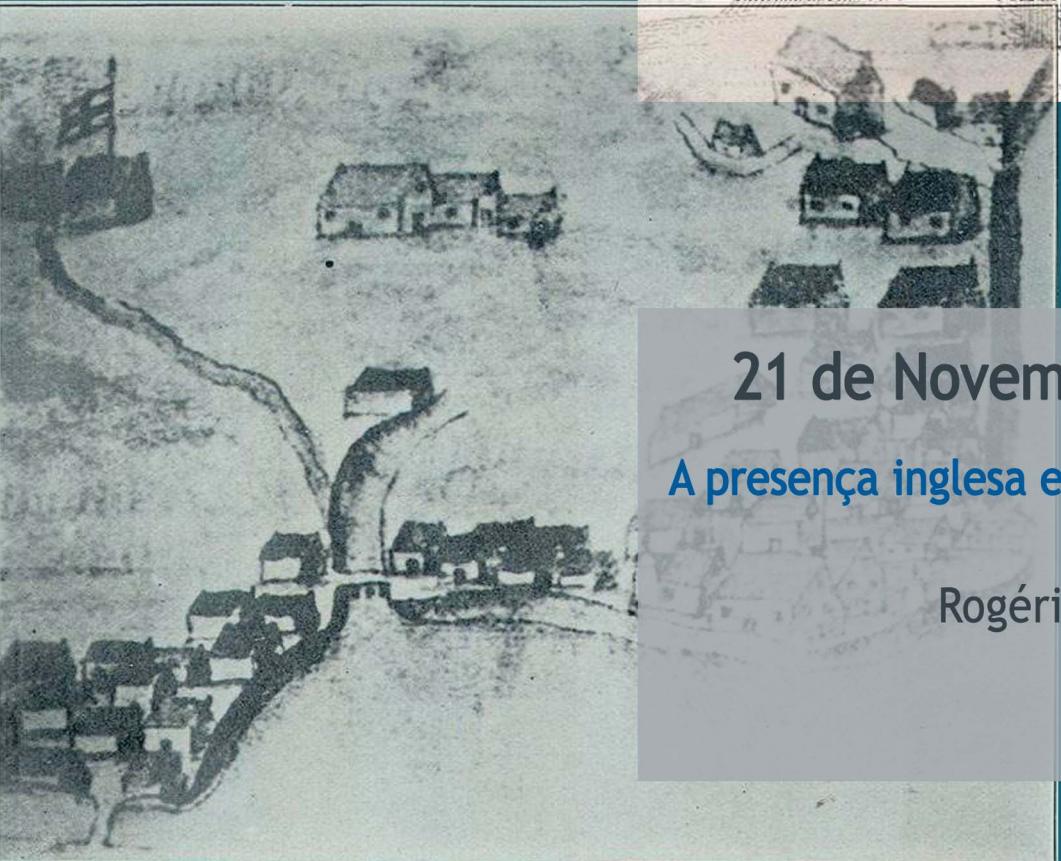


FCT

Fundaçao para a Ciéncia e a Tecnologia

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÉNCIA

2000  
CIÉNCIA



THE "ENGLISH HOUSE" AT HIRADO.

The above picture is a photo of a drawing made in 1621 by a Dutch artist. As the use of the St. George's Cross, being the symbol of Christianity was prohibited in 1616 in Japan, it is believed that the artist must have been familiar with Hirado and put in the St. George's Cross to mark the residence of Captain Cocks. The English compound extended from Cocks' residence across "our bridge" to the water gate on the sea front.



Encontro de William Adams com Tokugawa Ieyasu idealizado por Pieter van der Aa, em 1790

21 de Novembro | 18h00 | FCSH/NOVA

A presença inglesa e as relações anglo-portuguesas  
no Japão (1613-1623)

Rogério Miguel Puga (CETAPS, CHAM)

Edifício ID (Piso 0, Sala 0.07)  
[www.cham.fcsch.unl.pt](http://www.cham.fcsch.unl.pt)